

## **Compte rendu du CA de l'APLIUT**

### **Samedi 18 octobre 2008 – IUT Paris Descartes**

Présents : M. Antoni, Janet Atlan, Klaus Bergman, C. Bryars, P. Charlemagne, M. Devichi, D. Di Constanzo, M. Fillion, A.-M. Dugreez, S. Evrard, D. Frost, A. Garrivier, N. Gaigeot, M. Hardy, F. Karcher, M. Leroy, M.-A. Mattioli, O. Mazet, A. Perrot, J.-M. Pouchain, A. Provo, C.A. Schneider

Excusés : J.-J. Corre, M. Fasano, C. Guigé, I. Hié, J. Martin, G. Simon. J.-C. Szombati

#### **1 Rapport de la présidente**

- Liens avec les associations amies : L'UPLEGESS a contacté M.-A. Mattioli et une réunion aura lieu en novembre pour parler de collaborations futures entre nos deux associations. Marie-Annick doit aussi contacter Sylvestre Vanuxem, président de l'APLV, pour discuter d'une journée d'étude qui pourrait réunir plusieurs associations de linguistes et permettre à tous nos membres de se rencontrer. L'APLIUT a reçu une invitation au congrès de Ranaclès et c'est Dan Frost qui y représentera l'association.

- Participation à divers événements :

- Journée sur la didactique des langues organisée par l'IUFM de Paris, fin septembre : L'APLIUT était représentée par D. Frost ;
- États généraux du multilinguisme (26 septembre) : L'APLIUT a été représentée par M.-A. Mattioli ;
- Salon de la revue : M.-A. Mattioli et M. Hardy y ont participé. Le salon était intéressant du point de vue des contacts. En particulier 3 portails de revues en ligne (Persée, revue.org et Cairn) ont été consultés à propos de la mise en ligne des *Cahiers*.

- Une rencontre est prévue avec le nouveau président de la Central des IUT, Francis Eynard, le 7 novembre, pour parler des études de cas en anglais (scénarii qui pourraient être coordonnés par Claire Bourguignon, IUFM de Rouen) et d'un nouveau séminaire qui sera organisé par l'APLIUT (sur les langues et le multimédia).

- Philippe Delahaye, Chef du projet DCL, a proposé une nouvelle expérimentation à l'APLIUT qui aura lieu l'année prochaine. Elle porterait sur un pré-test des étudiants à la rentrée (sous forme de mini-scénario) et d'une évaluation complète en fin d'année. Cinq membres de l'APLIUT proposent d'y participer. P. Delahaye a aussi proposé d'élargir à l'espagnol la production pédagogique en collaboration avec des collègues de l'APLIUT.

- La liste de discussion lancée par S. Theuillon est très active. Il y a déjà beaucoup de contributions et les échanges sont riches et très intéressants. Marie-Annick remercie Sylvie pour le travail qu'elle y a consacré.

#### **2 Rapport du trésorier**

F. Karcher fait part de comptes équilibrés avec des recettes s'élevant à 10 000 euros et des dépenses de 7 500 euros. Il rappelle que les chiffres sont provisoires, car il manque les comptes du congrès et la facture des *Cahiers* d'octobre. Il annonce aussi une érosion du nombre d'adhérents par rapport à l'année dernière. Il y a eu 18 adhésions au moment du congrès mais ce ne sont pas tous des nouveaux.

Une discussion s'engage sur la possibilité de transférer le siège de l'APLIUT du CIEP à un autre endroit, car il y a encore quelques problèmes de réception du courrier.

#### **3 Rapport sur les Cahiers**

M. Hardy annonce que le numéro d'octobre sur l'imaginaire pose des problèmes car il y a très peu d'articles proposés et acceptés. Le numéro sera donc un varia et sortira fin novembre.

Il y a beaucoup de propositions d'articles pour les actes du Congrès de Dunkerque et il est possible qu'on sorte un numéro double sur l'interculturel (février et juin 2009 ensemble).

M. Hardy signale aussi qu'un auteur ayant publié dans les *Cahiers* en 2003 l'a alerté sur le fait que son article était vendu sur un site Internet pour 19 euros. Mireille va se renseigner sur ce problème.

#### **4 La communication**

En l'absence d'H. Garnier, Marie-Annick présente la dernière version de la brochure afin de transmettre à Hélène les remarques du CA. Une discussion sur les prix proposés pour la brochure s'ensuit. Nous aurions besoin de 1000 exemplaires de la brochure et il est décidé de demander de plus amples renseignements à Hélène sur les prix de tirage. Une discussion s'engage aussi sur la façon de distribuer la brochure (lors du Congrès, auprès des délégués de région ...).

#### **5 Contacts avec l'ADIUT**

Jean-François MAZOUIN (président de l'ADIUT) participe au CA pour discuter des relations entre l'APLIUT et l'ADIUT. Plusieurs points sont évoqués :

- réseau des IUT : il serait utile de faciliter la communication et l'échange d'informations. On peut imaginer une place sur le site Internet de l'ADIUT pour l'APLIUT ;
- accroissement des liaisons APLIUT-ADIUT sur l'aspect pédagogique et le travail par compétences ;
- les relations internationales : possibilité de coopération par la mise en place de cours de langues pour faciliter la mobilité et par la mise en place de semestres d'enseignement de la matière professionnelle en anglais également pour préparer à la mobilité ;
- la certification : une discussion s'engage sur l'évolution du DCL, du CLES et du TOEIC. On constate la nécessité d'un échange avec le MEDEF qui représente les partenaires professionnels ;
- la situation globale des IUT : l'ADIUT et l'APLIUT s'inquiètent des évolutions dans la situation des IUT et le CA discute de la restructuration attendue. Il est rappelé qu'il est nécessaire de rester vigilant sur ce problème.

M. Hardy se chargera des relations avec l'ADIUT concernant la pédagogie et N. Gageot se chargera de ce qui concerne les RI.

#### **6 Préparation du Congrès de Dijon**

J.-M. Pouchain rend compte de la préparation du Congrès 2009 à l'IUT de Dijon. Il fait actuellement les démarches nécessaires pour obtenir des subventions pour le Congrès. Les repas de midi auront lieu au CROUS et des négociations sur la réservation des hôtels et pour le repas de gala sont en cours.

#### **7 Question diverse**

N. Gageot rend compte de l'avancement du projet de traduction des PPN en collaboration avec l'ADIUT.

La séance est levée à 13H05

Compte rendu rédigé par Marjorie Antoni et Janet Atlan (IUT de Nancy 2)